

Written for Marshall Bartholomew and the
Yale Glee Club

The Demon of the Gibbet Galgenritt

(Fitz - James O'Brien)

Very fast (♩. 144)

Sehr lebhaft

Paul Hindemith
1949

mp

There
Die

There was no west, there was no west, there
Die Hei - de wüst und nacht - ver - zehrt, die

There was no west, there was
Die Hei - de wüst und nacht -

was no west, there was no east,
Hei - de wüst und nacht - ver - zehrt,

was no east, there was no west, there was no west, there was no
Hei - de wüst, die Hei - de wüst und nacht - ver - zehrt, die Hei - de

no east, Nor star a - - broad
ver - zehrt, Kein Ost, kein West,

Nor star a - broad for eyes to see,
Kein Ost, kein West, kein Ster - nen - licht,

east, Nor star a - broad, nor star a - broad for eyes to see,
wüst, Kein Ost, kein West, kein Ster - nen - licht, kein Ster - nen - licht,

for eyes to see, And Nor - man
kein Ster - - nen - licht, Als Nor - man

12 *mp* *pp* *breit*

And Nor - man spurred his jad - ed beast Hard
 Als Nor - man sein er - schöpf - tes Pferd Vor -

p

And Nor-man spurred, he spurred his jad - ed beast Hard
 Als Nor-man sein er-schöpf-tes Pferd, sein Pferd Vor -

pp

spurred sein his jad - ed beast Hard
 sein er - schöpf - tes Pferd Vor -

17 *molto* *a tempo*

by the ter - ri - ble gal - lows - tree.
 ü - ber - jagt dort am Hoch - ge - richt.

molto *mp*

by the ter - ri - ble gal - lows - tree. "O,
 ü - ber - jagt dort am Hoch - ge - richt. „Ach,

molto *p*

by the ter - ri - ble gal - lows - tree. "O, Nor - man, haste a - cross this
 ü - ber - jagt dort am Hoch - ge - richt. Ver - fol - ger spür ich bin - ter

22 *mf*

"O, Nor - man, haste a -
 Ver - fol - ger spür ich

p

"O, Nor - man, haste
 Ach, Nor - man, schnell,

Nor - man, Nor - man, haste a - cross,
 Nor - man, Nor - man, schnell, ach, Nor -

waste, O, Nor - man haste a - cross this waste, For some - thing
 mir, Ver - fol - ger spür ich bin - ter mir! Ach, Nor - man,

26

cross this waste, For some - - thing
bin - ter mir! Ach, Nor - - man

Nor - man haste, For some - - thing
Nor - man, schnell, Ver - fol - - ger

a - cross this waste, For some - thing
man, Nor - man, schnell, ich spür Ver -

seems to fol - low me, for some-thing seems to fol - low me,
schnell, vor uns ist's frei, Ver - fol - ger spür ich bin - ter mir!

30

seems to fol - low mel" "Cheer up, dear
schnell, vor uns ist's frei!" "Kein Grund zum

seems to fol - low mel" "Cheer up, dear
spür ich bin - ter mir!" "Kein Grund zum

fol - - lows mel" "Cheer up, thanked be
fol - ger, schnell, "Sist kein Grund zum

for some - thing seems to fol - low mel" "Cheer up, dear Maud, for,
Ach, Nor - man schnell, vor uns ist's frei!" "Kein Grund zum Graun, o

34

Maud, for, thanked be God, We nigh have passed the gal - - lows -
Graun, o bab Ver - traun, Wir sind am Gal - - gen fast vor -

Maud, cheer up. Graun, ver - trau, God, We nigh have passed the gal - - lows -
Graun, Wir sind am Gal - - gen fast vor -

thanked be God, We nigh have passed the gal - - lows -
bab Ver-traun, Wir sind am Gal - - gen fast vor -

40 *mp a tempo* *cresc.*

tree!" He kissed her lip: then spur and whip! And fast they fled a -
bei!" Ein bast' - - ger Kuß, mit Peitsch' und Fuß Hetzt er zu wild - rer

And fast they fled a -
Er betzt zu wild - rer

tree!" He kissed her lip: They
bei!" Ein bast' - - ger Kuß, Er

mp

tree!" He kissed her lip:
bei!" Ein bast' - ger Kuß,

45 *ff*

cross the lea. But vain the heel, and row - el steel, For some - thing
Flucht die Mäbr' Ver - geb - lich Sporn und Angst und Zorn, Ein Ding - be -

cross the lea, but vain the row - el steel, For some - thing leaped
Flucht die Mäbr' Ver - geb - lich Sporn und Angst und Zorn, Ein Ding

fled, but vain the heel and row - el steel, For some - thing leaped
betzt zu wild - rer Flucht, Ver - geb - lich Angst und Zorn Ein Ding

they fled, but vain the row - el steel, For some - thing
Ver - geb - lich Sporn und Angst und Zorn, Ein Ding - be -

49 *Slower, mysteriously*
pp langsamer, geheimnisvoll

leaped from the gal - lows - tree! "Give me your
springt sie vom Gal - gen ber. "Her mit dem

from the gal - lows - tree! "Give
springt vom Gal - gen ber. "Her

leaped from the gal - lows - tree! "Give
springt sie vom Gal - gen ber. "Her

55

cloak, your knight - ly cloak, That wrapped you
Wams, dem rei - ben Wams, Das dich auf

me your cloak, That wrapped you
mit dem Wams, Das dich auf

me your cloak,
mit dem Wams,

59

oft be-yond the sea! The wind is bold, my bones are
Land und See hält warm, Mein' Rip - pen alt, in Sturms Ge-

oft be-yond the sea! The wind is bold, And I, and
Land und See hält warm, Mein' Rip - pen alt, in Sturms Ge-

The wind is bold, And I, and
Mein' Rip - pen alt, in Sturms Ge -

65

old, And I am cold on the gal - lows -
walt Wie Eis so kalt dort am Gal - gen -

I am cold on the gal-lows-tree."
walt Wie Eis dort am Gal gen arm."

I am cold on the gal-lows-tree."
walt Wie Eis dort am Gal-gen-arm."

71 *a tempo mp*

tree." arm." "O ho - - - ly God! O
"O Gott, be - wahr uns

mp

"O ho - - - ly
"Be - wahr uns

mp

"O ho - - - ly
Be - wahr uns

77 *cresc.*

dear - est Maud, Quick, quick, some prayers the best that be! A bon - y hand my
vor Ge-fahr! So be - te doch, bet bur - tig Weib! Mich hält um-spannt ein

some prayers the best that bel A bon - y hand my neck has
so be - te doch, mich hält umspannt ein' Kno - den-band Und

cresc.

God! some prayers! A bon - y hand my neck has
Gott! Mich hält umspannt ein' Kno - den-band Und

cresc.

God! A bon - y hand my
Gott! Mich hält um-spannt ein'

81 *ff rit.*

neck has spanned, And tears my knight - ly cloak from me!"
Kno - den-band Und zieht mein Wams mir weg vom Leib."

spanned, And tears my knight - - ly cloak from me!"
zieht mein Wams, mein Wams mir weg vom Leib."

ff

spanned, And tears my knight - - ly cloak from me!"
zieht mein Wams, mein Wams mir weg vom Leib."

ff

neck has spanned, And tears my knight - ly cloak from me!"
Kno - den-band Und zieht mein Wams mir weg vom Leib."

Slower, mysteriously
87 *langsamer, geheimnisvoll*

87 *pp* "Give me your wine, the red, red wine, That
„Gib her den Wein, das Fäß - lein Wein, Am

pp "Give me your wine, That
„Gib her den Wein, Am

pp "Give me your wine,
„Gib her den Wein,

92 *pp* in the flask hangs by your knee! Ten sum - mers burst on
Sat - tel - knopf, das mir ge - hört, Dem, der ver - zagt, bei

pp in the flask hangs by your knee! Ten sum - mers burst on
Sat - tel - knopf, das mir ge - hört, Dem, der ver - zagt, von

pp Ten sum - mers burst on
Dem, der ver - zagt, von

98 *mf* *ritenuto* me ac - curst, And I'm a - thirst on the gal - -
Tag und Nacht Von Durst ge - plagt dort am Gal - -

mf me, And I'm a - thirst on the gal - lows - tree!
Durst, von Durst ge - plagt dort am Gal - gen dörrt."

pp me, And I'm a - thirst on the gal - lows - tree!"
Durst, von Durst ge - plagt dort am Gal - gen dörrt."

104

*a tempo**f*

lows tree! gen dörrt.

"O Mein Maud, my Lieb, o Maud, my life, my Maud, rett'

"O Mein Maud, my Lieb, o Maud, my life, my Maud, weißt'

111

lov - ing wife! Have you no prayer to set us lov - ing wife! Have you no prayer to set us mich vom Tod! Weist kein Ge - bet das uns be - -

my wife, Have you no prayer to set us free, have o wife, Maud, weist kein Ge - bet das uns be - freit, weist

lov - ing wife! Have you no prayer, no kein Ge - - bet das mich vom Tod be - -

115

free? My belt un - clasps, a de - mon freit? Mein Gür - - tel reißt, Ein Mar - ter - -

you no prayer to set us free? No prayer? kein Ge - bet das uns be - freit? O Maud, prayer? My belt un - clasps, a de - mon freit? Mein Gür - - tel reißt, Ein Mar - ter - -

119

ff

grasps, And drags my wine - flask from my knee!"
geist Raubt mir die Fla - sche von der Seit!"

A de - mon grasps and drags my flask, my wine - flask from my knee!"
Ein Mar - ter - geist, ein Geist raubt mir die Fla - sche von der Seit!"

ff

grasps, And drags my flask from my knee!"
geist raubt mir die Flasch' von der Seit!"

Same tempo, mysteriously

Gleiches Zeitmaß, geheimnisvoll

124

pp

"Give me your bride, your bon - nie
 „Her mit der Braut, der trau - ten

pp

"Give me your bride, your bon-nie bride, That left her
 „Her mit der Braut, der trau-ten Braut, Die flob, die nest with you to
 du ent - ris - sen

pp

"Give me your bride, your bon-nie bride, That left her
 „Her mit der Braut, der trau-ten Braut, Die flob, die nest with you to
 du ent - ris - sen

128

bride, That left her nest with you to flee!
 Braut, Die flob, die du ent-ris-sen bast!

pp

flee
 bast!

O she hath flown,
Jetzt bleibt sie mein,

o she hath flown,
jetzt bleibt sie mein

to be my own
jetzt bleibt sie mein,

pp

flee
 bast!

O she hath flown
Jetzt bleibt sie mein,

132 *cresc.*

O she hath flown to be my own, For
Jetzt bleibt sie mein, zu Willen zu sein, Mir,

cresc.

to be my own, O she hath flown to be my
jetzt bleibt sie mein, zu Willen zu sein, mir der al-

cresc.

to be my own, she hath flown to be to be my
jetzt bleibt sie mein, bleibt mein, mir zu Willen zu Willen zu

137 *pp*

I'm a-lone on the gal- - -
der al-lein dort am Gal- - -

pp

own, For I'm a-lone, for I'm a-lone, for I'm a-
sein *Jetzt bleibt sie mein, bleibt mein, zu Willen zu sein, zu*

pp

own, For I'm a-lone, for I'm a-lone, for I'm a-
sein *Jetzt bleibt sie mein, bleibt mein, zu Willen zu sein, zu*

141 *f*

- - lows tree!" "Cling clos - er, Maud, and
- - gen - - ast!" „Halt fest, wir sind schon

f

lone, for I'm a-lone, a-lone, a-lone!" "Maud, trust -
Willen zu sein, mir dort am Gal-gen - ast!" „Halt fest, -

f

lone, for I'm a-lone, a-lone, a-lone!" "Cling clos - er, Maud, and
Willen zu sein, mir dort am Gal-gen - ast!" „Halt fest, wir sind schon

147

poco riten.

trust in God! Cling close! Ah, heav - - - -
durch, mein Kind: Ge - duld! Sie glet - - - -

in - - - - God! Ah, heav - en, ah, heav - en, she slips, she
hält - - - - fest! Sie Sie glet - tet, sie glet - tet, und nichts, und

trust in God! Ah, heav - en, ah, heav - en, she slips, she
durch, mein Kind! Sie Sie glet - tet, sie glet - tet, und nichts, und

153

a tempo

- - - - en!"
 - - - - tet..

slips, she slips from me!" A prayer, a groan, a
nichts, und nichts das - sie hält. Ein Jam - merschein! Und

slips, she slips from me!" A prayer, a groan,
nichts, und nichts das - sie hält., Ein Jam - mer - schein!

159

mp

A prayer, a groan, and he a - -
Ein Jam - mer - schein! Und er al - -

prayer, a groan, and he a - lone, a prayer, a groan, a prayer, a
er al - lein, und er al - lein, ein Jam - mer - schein, ein Jam - mer -

and he a - lone Rode on that
Und er al - lein Ein Jam - mer -

163

lone, and he a - lone Rode on that
 sein Hetzt wet - - ter durch das Gal - gen -

groan, and he a - lone, and he a - lone, and he a - lone Rode
 schrein und er al - lein, und er al - lein, betzt näch - tens durch das

night, a prayer, a groan, and
 schrein! Und er al - lein. Ein

167

night, a prayer, a groan, and
 feld, ein Jam - mer - - schrein! Und

on that night, and he a - lone, and he rode on that night,
 Gal - gen - feld und er betzt näch - tens durch das Gal - gen - feld

he a - - lone Rode on that night,
 Jam - mer - - schrein! Und er al - lein

171

he a - lone Rode on that night from the gal - lows - tree.
 er al - lein Hetzt wet - ter näch - - tens durchs Gal - gen - feld.

Rode on that night from the gal - lows - tree.
 Hetzt wet - ter näch - - tens durchs Gal - gen - feld.

Rode on that night from the gal - lows - tree.
 Hetzt wet - ter näch - - tens durchs Gal - gen - feld.